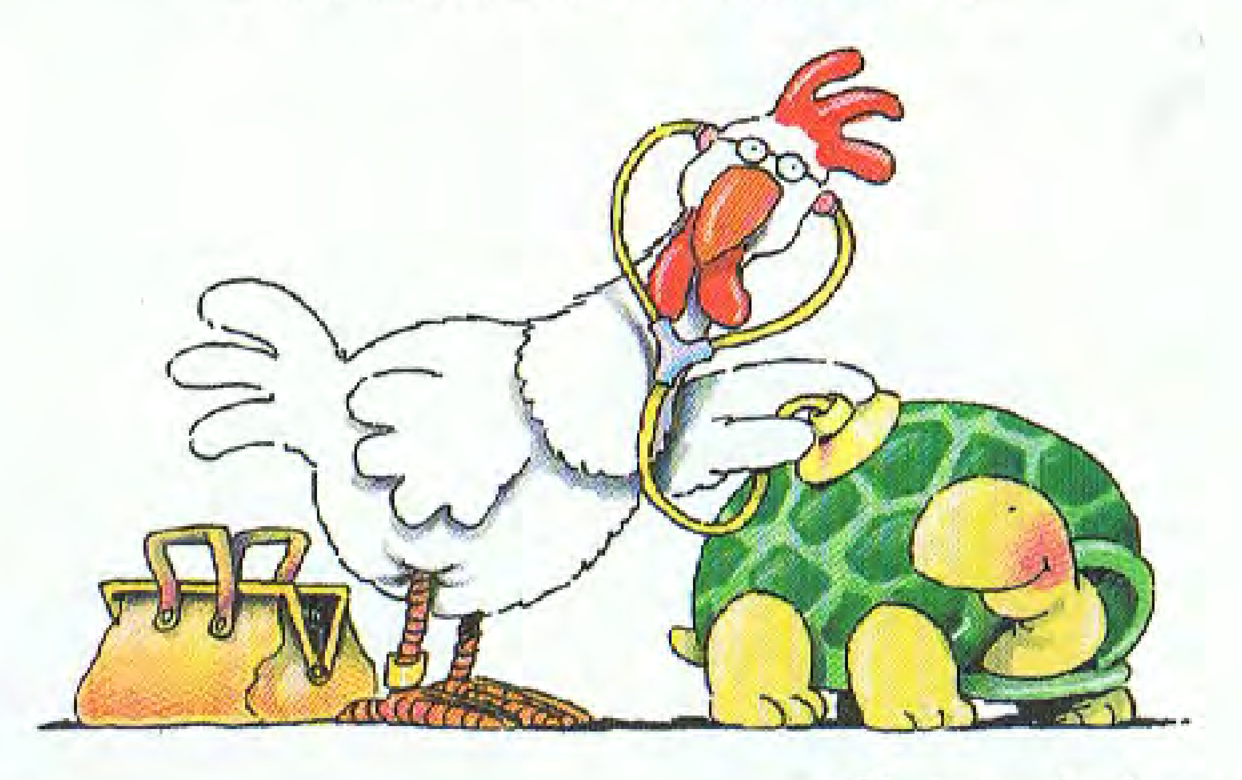
صديقتي طبيبة بيطرية



صديقتي طبيبة بيطرية

Eine Geschichte von Susanne Schürmann
mit Bildern von Ralf Butschkow



ترجمـة : ياسمين دملخي
مراجعة : أسـعد الحكيـم



CARLSEN

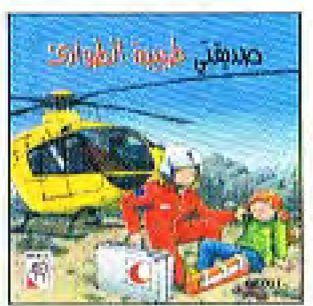
هذه القصة الصغيرة تخص :

قصص بيكسي هي قصص الجيب الأولى لكل ولد وبنت .

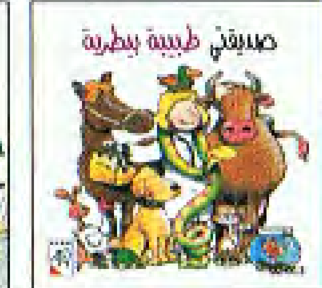
في مجموعة بيكسي 02 (إنهم أصدقائي) توجد القصص التالية :

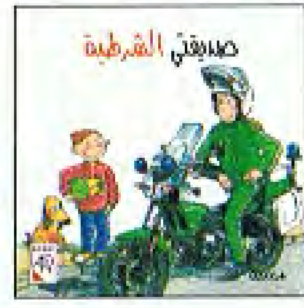
















لِي صديقةٌ اسْمُها لينا ، وهيَ طبيبةٌ بيطريَّةٌ . في غرفةِ الانتظارِ في عيادَتِها الكثيرُ من النَّاسِ معَ حَيَواناتِهم تقومُ المُمَرِّضَةُ بإدْخالهم الواحدَ تِلْوَ الآخرِ .





هُنا تفحصُ لينا أرْنباً . يبدو الأرنبُ ساكِناً بينما تقومُ هيَ بفحصِ رئتيهِ بالسَّمّاعةِ .

لا يُحبُّ القطُّ عمليةَ الفحصِ ، لذلكَ يُمسكُ بهِ صاحبهُ حتَّى تتمكنَ لينا منْ رؤيةِ ما في داخلِ أُذُنيهِ .



هُنا كلبٌ صدمتهُ سيَّارةٌ . يحتاجُ الكلبُ إلى صورةٍ شعاعيَّةٍ
تُظهِرُ تفاصيلَ جسمهِ مِنَ الدَّاخلِ .
توجدُ ألبسةٌ وقُفَّازاتٌ
مصنوعةٌ من الرَّصاصِ
تَحمي الإنسانَ من الأشعَّةِ .



يقومُ الرَّجلُ بمداعبةِ كلبهِ . أثبتتِ الصُّورةُ الشُّعاعيَّةُ أنَّ الكلبَ أُصيبَ بكسرٍ في ساقِهِ وسيحتاجُ إلى رِباطٍ مِنَ الجِبْسِ يُساعدُ على شفاءِ ساقهِ بسُرعةٍ .



في بعضِ الأحيانِ تقومُ صديقتي بإجراءِ عمليّاتٍ جراحيَّةٍ للحيواناتِ . قَبْلَ العمليةِ تُخدَّرُ الحيواناتُ تخديراً عامّاً فلا تشعرُ بالألمِ في أثناءِ العملِ الجراحيِّ .

تستخدمُ الطّبيبةُ البيطريَّةُ ومُساعِدَتُها كماماتٍ ومراييلَ وقُفّازاتٍ مُعَقَّمةً .

حينَ يستيقظُ الكلبُ يظلُّ يَشعرُ بالنُّعاسِ قليلاً لكنَّ صحَّتهُ سوفَ تتحسَّنُ قريباً .

ثَمَّةَ متاعِبُ في بعضِ الأحيانِ : فبعضُ الحيواناتِ تخافُ منْ
زيارةِ الطَّبيبِ البيطريِّ ، ولا تريدُ الدخولَ إلى العيادةِ .



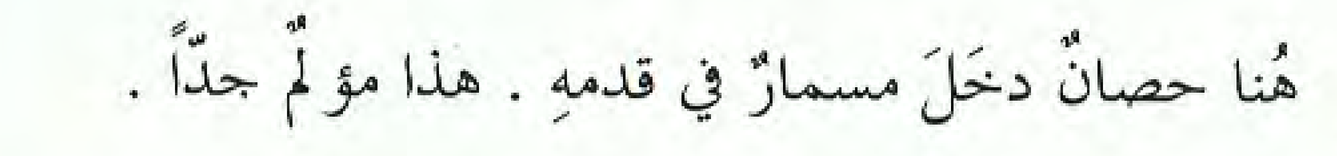
وبعضُ الحيواناتِ
لا يبقى على سريرِ
الفحصِ خِلالَ الكشفِ
الطبيِّ .



الحيواناتُ الكبيرةُ جدّاً كالحصانِ أو البقرةِ لا يقومُ الطّبيبُ البيطريُّ بعلاجِها في العيادةِ . لذلك تأخذُ لينا معها كُلَّ ما يلزَمُها من الأدواتِ والأدويةِ حينَ تقومُ بزياراتها في المزرعةِ .

يقومُ الفلاّحُ سعيدٌ والطبيبةُ البيطريَّةُ بتعقيمِ الحظيرةِ للحفاظِ على صحةِ الحيواناتِ .




هُنا حصانٌ دخَلَ مسمارٌ في قدمهِ . هذا مؤلمٌ جدّاً .

يتمُّ إخراجُ المسمارِ مِنْ قَدَمِ الحصانِ وتُلَفُّ بالرِّباطِ ،
ويُدْهَنُ الرِّباطُ بالإسفلتِ حتَّى لا يتعرَّضَ للرطوبةِ .

هُنا بقرةٌ لا تريدُ أنْ تأكلَ . تقومُ لينا بفحصِ رئَتي البقرةِ بالسَّمّاعةِ ، وتقيسُ درجةَ حرارَتِها .

كُلُّ شيءٍ على ما يُرامُ . البقرةُ في صحَّةٍ جيِّدةٍ .



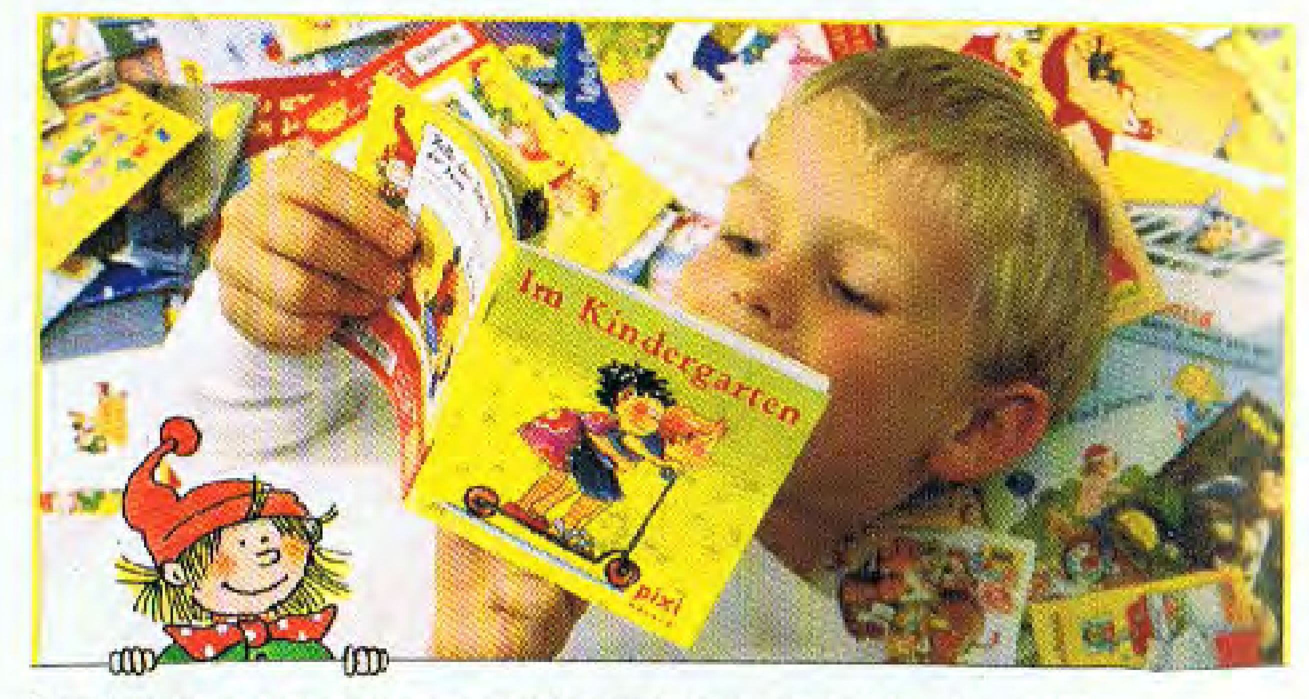

رُزْمَةٌ مِنَ القشِّ
مِقصٌّ لوضعِ الرِّباطِ
منظارٌ لفحصِ الأُذنِ
تقولُ الطَّبيبةُ : نحتاجُ كُلَّ هذهِ الأشياءِ في عملنا
سَمَّاعةٌ للفحصِ الطبيِّ
قفصٌ لنقلِ الحيواناتِ
أصيصُ وردٍ
حقيبةٌ
رِباطٌ مِنَ الجِبْسِ
مِظَلَّةٌ
آلةٌ نابِذَةٌ
تقولُ الممرضةُ : يُمكنكَ أنْ تتعرَّفَ عليها في هذا الكتابِ
إبرةُ حقنٍ

عندما تعودُ لينا مساءً إلى البيتِ ، ينتظرُها فيه حيوانٌ ، إنَّهُ

كلبُها المحبوبُ ، وهوَ دائماً في صحَّةٍ جيِّدةٍ .



القصة الصغيرة للأولاد والبنات





Syria - Aleppo P.o.Box: 7381 Tel: +963 21 2640151 Fax: +963 21 2640153
E-mail: rabie@rabie-pub.com www.rabie-pub.com

CARLSEN

صديقتي طبيبة بيطرية

RABIE

02-013

مَرحباً ، سيُريكم " بيكسي " اليومَ كيفَ يُمكنكمْ صُنْعُ عاكسِ ضوءٍ مثلَ الّذي يستعملهُ الأطباءُ . تلزمُكم قطعةٌ مِنَ الورقِ المُقوّى ، طولُها أكثرُ بقليلٍ من نطاقِ رأسِكم ، وقطعةٌ دائريَّةٌ مِنَ الورقِ المقوّى قُطرُها 6 سم ، وقطعةٌ منْ ورقِ الألمنيوم ، ومقصٌ ولاصقٌ . يجبُ أنْ يكونَ عَرْضُ القطعةِ مِنَ الورقِ المقوّى حولَ رأسِكم 4 سم . ألْصِقوا أطرافَ هذهِ القطعةِ حتَّى تُصبحَ كالخاتَمِ الكبيرِ ، ثُمَّ ألصِقُوا قطعةَ ورقِ الألمنيوم على قطعةِ الورقِ المُقوّى



الدائريَّةِ ثُمَّ ألصقوها على الخاتَمِ .



انهم اصدقائي

pixi
BÜCHER

RABIE
RP © 2010 Rabie Children Books
E-mail: rabie@rabie-pub.com
www.rabie-pub.com

PIXI 02
ISBN 9933-16-015-X
9789933160159